



# RESTAURANT SEEWIRTSCHAFT

Herzlich Willkommen in unserem a la carte Restaurant Seewirtschaft!  
Unsere Zutaten zu den Gerichten erhalten wir täglich frisch von unseren kulinarischen Partnern aus der Genussregion Ruppin. Wir lieben es, Klassiker neu zu interpretieren, mit Texturen zu spielen und auch mal Ungewöhnliches zu wagen. Dabei bleibt eines ganz sicher beständig: die Wertschätzung der Natur, der Produzenten und ihren unverfälschten, ehrlichen Zutaten.

## Öffnungszeiten

MONTAG: VON 17 BIS 22 UHR  
DIENSTAG UND MITTWOCH: RUHETAG  
DONNERSTAG BIS SAMSTAG: 17 BIS 22 UHR  
SONNTAG: 17 BIS 21 UHR

Ab dem 25.4. sind wir an Wochenenden  
länger für Sie da:  
jeden Samstag: 12:30 bis 22 Uhr  
jeden Sonntag: 12:30 bis 21 Uhr

Küchenschluss ist immer eine halbe Stunde vor Schließung.

Fragen Sie unser Team nach unseren veganen Optionen. Wir beraten Sie gern.



## VORSPEISEN / APPETIZERS

Zwiebelmett vom Havelländer Apfelschwein Perlzwiebeln, Sauerteigcrumble	12,50
Onion minced pork from Havelländer Apfelschwein pearl onions, sourdough crumble	
Tomatencremesuppe mit Kräuteröl Tomato cream soup with herb oil	8,50
Wildkräutersalat mit Ziegenkäse, Crumble, Croutons Wild herb salad with goat's cheese, croutons, crumble	12,50
Tomatensalat, Büffelmozzarella, Basilikum, Pinienkerne Tomato salad, buffalo mozzarella, basil, pine seeds	13,50

## HAUPTGÄNGE / MAIN COURSES

Gebratenes Zanderfilet Blumenkohlpüree, glasierte Blumenkohlröschen, Zitronensoße	27,50
Pan-fried pike-perch fillet cauliflower purée, glazed cauliflower florets, lemon sauce	
Brandenburger Rumpsteak 250g Kartoffelgratin, gebratenes junges Gemüse, Trüffel-Jus	32,50
Rump Steak from Brandenburg 250g with potato gratin, roasted young vegetables, truffle jus	
Berliner Kalbsleber Kartoffelstampf, Apfel, Zwiebel, Jus	23,50
sautéed calf's liver Berlin Style mashed potatoes, apple, onion, gravy	



Gemüsemaultaschen

Parmesanschaum, glasiertes Mini-Gemüse, Kräuteröl 20,50  
Vegetable ravioli  
parmesan foam, glazed mini vegetables, herb oil

Gebratene Blutwurst

Geschmorter Apfel, Kartoffelnussbutterpüree, Portweinsauce, Röstzwiebeln 21,50  
Roasted black pudding  
apples, buttered mashed potatoes, port wine sauce, roasted onions

Rosa gebratene Entenbrust

Serviettenknödel, gebratener Rosenkohl, Jus 26,50  
roasted duck breast  
traditional bread dumplings, roasted Brussels sprouts, gravy

Schweinskotelett ca. 300 g

Marktgemüse, Serviettenknödel, Specksauce 26,50  
Pork chop approx. 300 g  
market vegetables, traditional bread dumplings, bacon sauce

Rinderschaukel Braten

gebratener Spitzkohl, Kartoffelstampf, Haselnuss Vinaigrette 25,50  
roast beef  
roasted pointed cabbage, mashed potatoes, hazelnut vinaigrette





## DESSERT

Mascarpone Creme, Fruchtspiegel Mascarpone creme, Fruit sauce	9,50
Birnen Crumble, Vanille, Himbeer- Sorbet Pear crumble, vanilla, pear sorbet	10,50
Kleine französische Käseauswahl 120g, Feigensenf, Butter & Brot Assorted French cheese 120 g, fig mustard, butter & bread	17,00

## FÜR DIE KLEINEN / FOR THE LITTLE ONES

3 Stück Nürnberger Würstchen, Kartoffelstampf 3 Nuremberg sausages, mashed potatoes	7,50
3 Stück Mini Frikadellen, Kartoffelstampf 3 mini meatballs, mashed potatoes	7,50
Gemüse-Rösti mit Kräuterquark Vegetable fritter with herb curd	7,50
Nudeln, Tomatensauce Noodles, tomato sauce	7,50
Milchreis mit Zimt & Zucker Rice pudding with cinnamon & sugar	7,50

Auf Nachfrage stellen wir Ihnen gern eine Übersicht der Allergene bereit. Alle Preise inkl. der zurzeit gültigen gesetzlichen MwSt.  
We will be happy to provide you with an overview of allergens on request. All prices include the currently valid statutory VAT.



## SPRITZERS

### RMB Aperol Spritz

€ 9,50

Secco, Soda

Aperol, sparkling wine, sparkling water

### Hugo

€ 9,00

Holunder, Secco, Sodawasser, Minze

Elderberry, sparkling wine, sparkling water, mint

## APERITIF | APERITIV

Martini, Bianco / Extra Dry / Rosato / Rosso

5cl

€ 5,50

Sandemann Sherry, fino / medium / dry

5cl

€ 5,50

## SOFT DRINKS

Pepsi Cola, Mirinda, 7Up, Pepsi Cola Zero

0,2l

€ 3,80

0,4l

€ 6,00

Tonic Water, Ginger Ale, Bitter Lemon, Wild Berry

0,2l

€ 3,80

0,4l

€ 6,00

## SÄFTE | JUICES

Orange, Apfel, Kirsch, Rhabarber, Banane, Maracuja

0,2l

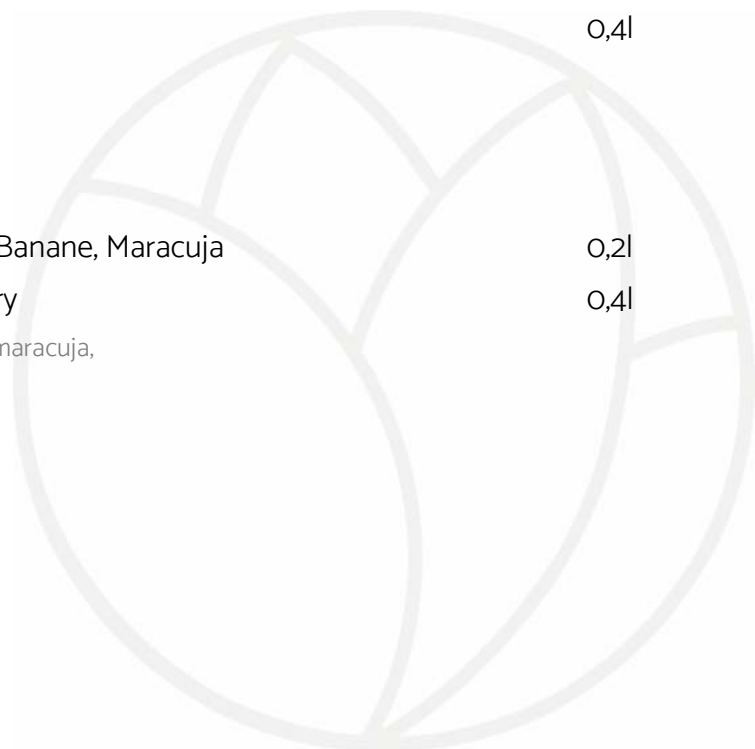
€ 3,90

Schwarze Johannisbeere, Cranberry

0,4l

€ 6,20

Orange, apple, cherry, rhubarb, banana, maracuja,  
black currant, cranberry



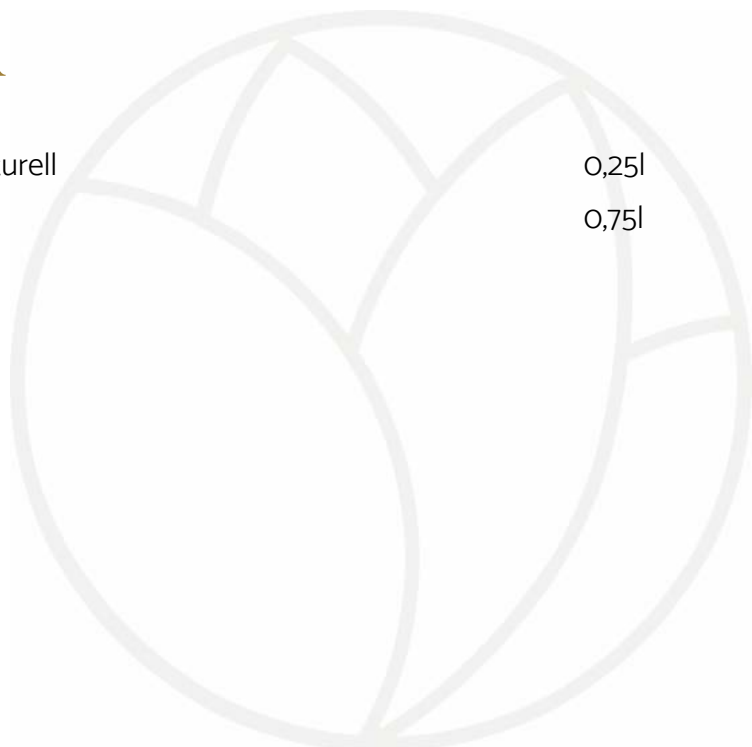


## BIER | BEER

Radeberger Pilsner vom Fass	0,3l	€ 3,90
Radeberger Pilsner on tap	0,5 l	€ 5,90
Märkischer Landmann Schwarzbier	0,5l	€ 5,90
Märkischer Landmann dark beer		
Schöfferhofer Hefeweizen	0,5l	€ 5,90
hell, dunkel, alkoholfrei		
Schöfferhofer wheat beer		
Light, dark, non-alcoholic		
Alsterwasser	0,3l	€ 3,90
Shandy (beer mixed with 7up)	0,5l	€ 5,90
Alsterwasser, alkoholfrei	0,5l	€ 5,90
Shandy, (beer mixed with 7up), non-alcoholic		
Radeberger Pilsner, alkoholfrei	0,33l	€ 4,30
Radeberger Pilsner, non-alcoholic		

## WASSER | WATER

Selters Mineralwasser classic / naturell	0,25l	€ 3,50
Selters mineral water sparkling / still	0,75l	€ 7,00





## WEISSWEINE | WHITE WINE

Deutschland / Baden / Weingut Landerer 0,75l € 32,00

**Weißburgunder & Chardonnay, trocken | dry** 0,2l € 8,50

Ein fein balancierter Wein mit Aromen von reifer Birne, Apfel und zarter Würze. Am Gaumen cremig und elegant mit harmonischer Struktur und langem Nachhall.

A finely balanced wine with aromas of ripe pear, apple and delicate spice. Creamy, elegant and harmonious on the palate with a long, refined finish.

Österreich / Kamptal / Weingut Topf 0,75l € 32,00

**Grüner Veltliner, trocken | dry** 0,2l € 9,00

Ein präziser und lebendiger Veltliner mit Noten von grünem Apfel, Zitrus und weißem Pfeffer. Glasklar, frisch und mit animierender Mineralität.

A precise and vibrant Veltliner revealing notes of green apple, citrus and white pepper. Crystal-clear freshness and a lively mineral edge.

Deutschland / Pfalz / K. Pfaffman 0,75l € 32,00

**Grauburgunder, trocken | dry** 0,2l € 8,50

Ein eleganter Grauburgunder mit feinen Aromen von gelben Früchten, Mandeln und einem Hauch Kräuterwürze. Geschmeidig, mineralisch und von subtiler Finesse.

An elegant Pinot Gris with fine aromas of yellow fruit, almond and subtle herbal spice. Smooth, mineral and marked by refined finesse.

Deutschland / Rheinhessen / Lorenz 1l € 35,00

**Riesling, feinherb | off dry** 0,2l € 9,50

Ein frischer, fruchtbetonter Riesling mit Noten von grünem Apfel, Pfirsich und Zitrus. Belebend und klar mit feiner Mineralität.

A fresh, fruit-driven Riesling with notes of green apple, peach and citrus. Lively and crisp with a fine mineral finish.

Deutschland / Mosel / Josef Rosch 0,75l € 36,00

**Riesling, feinherb | off dry** 0,2l € 10,50

Kühle und mineralische Nase mit Noten von Apfel, Zitrus und Kräutern. Charakterisiert durch eine lebendige Säure und die Schiefer-Mineralität der Region.

Cool and mineral nose with notes of apple, citrus, and herbs. Characterized by lively acidity and the slate minerality of the region.



Deutschland / Pfalz / Weingut Jung und Knoblauch 1l € 35,00

**Mori Muskat Jung und Müller Thurgau, lieblich | sweet** 0,2l € 9,50

Aromatisch und duftig mit Muskat- und Blütennoten. Leicht, harmonisch und angenehm halbtrocken im Geschmack.

Aromatic and fragrant with hints of nutmeg and blossom. Light, harmonious and pleasantly semi-dry.

## ROSEWEINE | ROSE WINE

Österreich / Wachau / Domäne Wachau 0,75l € 36,00

**Rosé Federspiel Terrassen, trocken | dry** 0,2l € 9,50

Zart duftendes Rosé mit Noten von roten Beeren und frischer Kräuterwürze. Elegant, lebendig und mineralisch.

Delicately fragrant rosé with notes of red berries and herbal spice. Elegant, lively and mineral.

Deutschland / Pfalz / K. Pfaffmann 0,75l € 32,00

**Merlot Rosé , trocken | dry** 0,2l € 8,50

Ein aromatischer Rosé mit feinen Erdbeer- und Himbeeraromen. Frisch, saftig und leicht im Abgang.

An aromatic rosé with fine strawberry and raspberry aromas. Fresh, juicy and light on the finish.

Deutschland / Pfalz / K. Pfaffmann 1l € 35,00

**Blauer Portugieser Rosé, halbtrocken | medium dry** 0,2l € 9,50

Fruchtbetont und leicht mit Aromen von roten Beeren und zarter Süße. Ideal als Sommerwein.

Fruit-forward and light with notes of red berries and a hint of sweetness. Perfect as a summer wine.



## ROTWEINE | RED WINE

Spanien / Rioja / La Carbonera	0,75l	€ 32,00
<b>Malpastor Crianza Torres, trocken   dry</b>	0,2l	€ 9,00
Ein vollmundiger Rioja mit Aromen von dunklen Beeren, Vanille und feiner Eichenwürze. Rund und elegant im Abgang. A full-bodied Rioja with aromas of dark berries, vanilla and subtle oak spice. Smooth and elegant finish.		
Italien / Toskana / Antinori	0,75l	€ 38,00
<b>Chianti Santa Cristi Ant, trocken   dry</b>	0,2l	€ 10,50
Klassischer Chianti mit Aromen von Kirsche, Veilchen und einem Hauch Kräuterwürze. Trocken, frisch und ausgewogen. A classic Chianti with notes of cherry, violet and a touch of herbs. Dry, fresh and well-balanced.		
Deutschland / Pfalz / K. Pfaffmann	0,75l	€ 32,00
<b>Merlot, trocken   dry</b>	0,2l	€ 8,50
Saftiger Merlot mit Aromen von reifen Pflaumen, schwarzen Beeren und feiner Würze. Weich und harmonisch. Juicy Merlot with aromas of ripe plums, dark berries and gentle spice. Smooth and harmonious.		
Deutschland / Pfalz / K. Pfaffmann	1l	€ 35,00
<b>Portugieser, lieblich   sweet</b>	0,2l	€ 9,50
Fruchtiger Rotwein mit Noten von Kirsche und Johannisbeere. Mild, süffig und leicht gekühlt ein Genuss. Fruity red wine with notes of cherry and currant. Mild, easy-drinking and enjoyable slightly chilled.		
Österreich / Thermenregion / Krug	0,75l	€ 43,00
<b>Merlot Reserve, trocken   dry</b>	0,2l	€ 12,50
Körperreicher Merlot mit viel Würze und rotbeeriger Frucht, sehr harmonisch. Gut eingebundenes Holz. Full-bodied Merlot with spicy notes and red berry fruit; very harmonious with well-integrated oak.		



## SEKT & CREMANT | SPARKLING WINE

<b>Secco Serena</b>	0,1l	€ 7,50
Italien	0,75l	€ 36,00
Leicht und spritzig mit einer feinen Perlage, Restsüße und floraler Note. Light and lively with a fine perlage, residual sweetness and floral notes.		
<b>Crémant Brut</b>	0,75l	€ 60,00
Frankreich		
Feinperlig mit Aromen von Apfel, Zitrus und Brioche. Elegant, frisch und ausgewogen. Fine bubbles with aromas of apple, citrus and brioche. Elegant, fresh and well-balanced.		
<b>Crémant Rosé</b>	0,75l	€ 65,00
Frankreich		
Zartrosa Schaumwein mit Noten von roten Früchten und feiner Frische. . Delicate pink sparkling wine with notes of red fruit and lively freshness.		

## ALKOHOLFREI | NON-ALCOHOLIC

Deutschland / Berlin	0,375l	€ 28,00
<b>Kolonne Null Blanc</b>		
Hochwertiger alkoholfreier Wein mit klarer Frucht, feiner Balance und elegantem Nachhall. Premium non-alcoholic wine with pure fruit, fine balance and an elegant finish.		
Deutschland / Berlin	0,375l	€ 28,00
<b>Kolonne Null Rose</b>		
Prickelnd, leicht und voller Beerenfrische – der perfekte alkoholfreie Rosé Genuss Sparkling, light and bursting with berry freshness – the perfect non-alcoholic rose treat.		



## GRAPPA

Nonino Tradizione	2cl	€ 7,50
Nonino Lo Chardonnay	2cl	€ 7,50
Po di Poli Grappa Elegante	2cl	€ 8,00
Tignanello	2cl	€ 9,00

## OBSTBRÄNDE | FRUIT BRANDIES

Ruppiner Obstler aus der Region Ruppiner fruit brandy from the region	2cl	€ 4,50
Schwarzwälder Kirschwasser, Schladerer Black Forest cherry brandy	2cl	€ 5,00
Williamsbirne, Schladerer Williams pear brandy	2cl	€ 5,00
Mirabelle, Schladerer Mirabelle plum brandy	2cl	€ 5,00
Himbeergeist, Schladerer Raspberry brandy	2cl	€ 5,00
Gingerliq, Wilhelm Marx Ginger liqueur	2cl	€ 8,50

## BITTER & KRÄUTER | BITTERS & HERBAL

Ramazzotti	2cl	€ 4,50
Ruppiner Klosterlikör aus der Region	2cl	€ 6,00
Ruppiner Tafelrunde aus der Region	2cl	€ 4,50
	4cl	€ 8,50



## KAFFEE | COFFEE

Cafe Créma Coffee	€ 3,60
Espresso Espresso	€ 3,50
Doppelter Espresso Double Espresso	€ 5,20
Cappuccino Cappuccino	€ 4,20
Milchkaffee White coffee	€ 4,20
Latte Macchiato Latte Macchiato	€ 5,20

## TEE | TEA

Tasse Tee, verschiedene Sorten Cup of tea, different selections	€ 3,60
Kännchen Tee, verschiedene Sorten Pot of tea, selection of tea	€ 6,50

## SCHOKOLADE | CHOCOLATE

Heiße Schokolade mit Sahne Hot Chocolate with cream	€ 5,20
--------------------------------------------------------	--------